



# มลฑล LOS ANGELES

## นายทะเบียน-ผู้บันทึก/ปลัดเทศมลฑล

### การเลือกตั้งขั้นต้น มิถุนายน 2022 คำถามที่ถามบ่อย

#### การลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

##### ● ฉันจะลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียงได้อย่างไร?

- ▲ วิธีที่ง่ายที่สุดในการลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนคือออนไลน์ที่ **LAVOTE.GOV**
- ▲ ใบสมัครลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งยังมีให้บริการที่อาคารราชการส่วนใหญ่ เช่น ห้องสมุด สำนักงาน DMV และสำนักงานใหญ่ นายทะเบียนในนอร์วอล์ค
- ▲ ผู้มีสิทธิเลือกตั้งต้องลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนเสียงภายในวันที่ **23 พฤษภาคม** เพื่อรับบัตรลงคะแนนทางไปรษณีย์สำหรับการเลือกตั้งครั้งนี้

##### ● ฉันจะตรวจสอบได้อย่างไรว่าฉันลงทะเบียนเพื่อลงคะแนนหรือสถานะการลงทะเบียนของฉัน?

- ▲ ผู้มีสิทธิเลือกตั้งสามารถตรวจสอบสถานะการลงทะเบียนและข้อมูลออนไลน์ได้ที่ **LAVOTE.GOV/VRSTATUS**

##### ● ฉันยังสามารถลงคะแนนได้หรือไม่หากฉันพลาดกำหนดส่งการลงทะเบียน?

- ▲ ใช่ ผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่มีสิทธิ์ซึ่งพลาดกำหนดเวลา **23 พฤษภาคม** ยังคงสามารถลงคะแนนด้วยตนเองที่ศูนย์ลงคะแนนในมลฑล L.A. County ผ่านการลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งแบบมีเงื่อนไข (การลงทะเบียนในวันเดียวกัน)

##### ● เมื่อใดที่ฉันควรอัปเดตข้อมูลการลงทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งของฉัน?

- ▲ หากท่าน ได้ย้าย เปลี่ยนชื่อ หรือต้องการเปลี่ยนสังกัดพรรคการเมืองของท่าน

#### ลงคะแนนทางไปรษณีย์

##### ● ฉันจะได้รับบัตรลงคะแนนเสียงทางไปรษณีย์เมื่อใด?

- ▲ การลงคะแนนเสียงทางไปรษณีย์จะถูกส่งไปยังผู้มีสิทธิเลือกตั้งที่ลงทะเบียนทั้งหมดตั้งแต่วันที่ **5 พฤษภาคม**

##### ● ฉันจะติดตามการลงคะแนนเสียงทางไปรษณีย์ของฉันได้อย่างไร?

- ▲ ผู้ออกเสียงลงคะแนนสามารถติดตามบัตรลงคะแนนของพวกเขาโดยสมัครรับบัตรลงคะแนนของกันที่ [california.ballottrax.net](http://california.ballottrax.net) นี่คือการสมัครสมาชิกฟรีที่ส่งการแจ้งเตือนอัตโนมัติทางข้อความอีเมลหรือข้อความเสียงเกี่ยวกับสถานะของบัตรลงคะแนนของคุณ

##### ● ฉันจะหารายชื่อสถานที่ลงคะแนนเสียงได้จากที่ไหน?

- ▲ ออนไลน์ได้ที่ **LAVOTE.GOV**
- ▲ รายการสถานที่ของกล่องลงคะแนนเสียงที่สะดวกใกล้กับที่อยู่อาศัยของผู้ออกเสียงลงคะแนนจะรวมอยู่ในแพ็คเกจ Vote by Mail

##### ● เหตุใดฉันจึงต้องลงชื่อในซองจดหมายส่งคืน?

- ▲ นายทะเบียนจะตรวจสอบลายมือชื่อบนซองจดหมายส่งคืนพร้อมลายเซ็นในบันทึกการลงทะเบียนของผู้ออกเสียงลงคะแนนเพื่อยืนยันสิทธิ์

##### ● ฉันควรใส่วันเกิดของฉันในซองส่งคืน หรือ วันที่ ที่ส่งคืน?

- ▲ ระบุวันที่ส่งคืนบัตรลงคะแนน หากผู้มีสิทธิเลือกตั้งใส่วันเกิดแทน การลงคะแนนจะยังคงได้รับการดำเนินการ และเมื่อตรวจสอบแล้ว จะถูกนับในคืนวันเลือกตั้ง

##### ● จะต้องส่งบัตรลงคะแนนเมื่อใด?

- ▲ ผู้มีสิทธิเลือกตั้งสามารถคืนบัตรลงคะแนนได้ทันทีที่ได้รับ
- ▲ บัตรลงคะแนนทั้งหมดจะต้องประทับตราไปรษณีย์และส่งคืนภายในวันเลือกตั้ง
- ▲ สำนักงานของเราจะรับบัตรลงคะแนนที่มีตราประทับภายในวันเลือกตั้ง และได้รับภายใน **7** วันหลังจากวันเลือกตั้ง



# มลฑล LOS ANGELES

## นายทะเบียน-ผู้บันทึก/ปลัดเทศมลฑล

### การเลือกตั้งขั้นต้น มิถุนายน 2022 คำถามที่ถามบ่อย

#### ลงคะแนนทางไปรษณีย์

##### ● จะเกิดอะไรขึ้นหากฉันไม่ได้รับบัตรลงคะแนน หรือ ได้รับบัตรลงคะแนนที่เสียหาย?

- ▲ ผู้ออกเสียงลงคะแนนสามารถขอรับบัตรลงคะแนนทดแทนได้ที่ [LAVOTE.GOV/REPLACEBALLOT](https://LAVOTE.GOV/REPLACEBALLOT) วันสุดท้ายในการขอเปลี่ยนคือ **31 พฤษภาคม**
- ▲ โทร (800) 815-2666 ตัวเลือก 2 หรือส่งอีเมลไปที่ [votebymail@rrcc.lacounty.gov](mailto:votebymail@rrcc.lacounty.gov) พร้อมชื่อ นามสกุล วันเกิด และที่อยู่ของคุณ

##### ● ฉันจะขอลงคะแนนเสียงทางไปรษณีย์ในภาษาอื่นได้อย่างไร?

- ▲ กรอกและส่งคืนแบบฟอร์มขอภาษาที่ด้านหลังหนังสือตัวอย่างบัตรลงคะแนน
- ▲ โทรไปที่แผนกบริการหลายภาษาของนายทะเบียนที่ (800) 815-2666 ตัวเลือกที่ 3
- ▲ ภาษาที่รองรับ: อาร์เมเนีย, จีน, เขมร, ฝรั่งเศส, เกาหลี, สเปน, ตากาล็อก, เวียดนาม, ฮินดี, ญี่ปุ่น, ไทย, รัสเซีย, พม่า, เบลูฏ, กุชราต, อินโดนีเซีย, มองโกเลียและเบงกาลี

#### การออกเสียงลงคะแนน-ด้วยตนเอง

##### ● ข้าพเจ้าสามารถลงคะแนนด้วยตนเองได้หรือไม่?

- ▲ ใช่. ผู้มีสิทธิเลือกตั้งจะมีตัวเลือกในการลงคะแนนด้วยตนเองที่ศูนย์ลงคะแนนเสียงใดก็ได้ เริ่มตั้งแต่วันที่ **28 พฤษภาคม**
- ▲ ศูนย์เลือกตั้งจะเปิดทุกวันตั้งแต่เวลา 10:00 น. ถึง 19:00 น. และตั้งแต่ 7:00 น. ถึง 20:00 น. ในวันเลือกตั้ง

##### ● จะหาศูนย์ลงคะแนนได้อย่างไร?

- ▲ ไปที่ [LOCATOR.LAVOTE.GOV](https://LOCATOR.LAVOTE.GOV) เพื่อดูแอป Vote Center
- ▲ แอปจะแสดงตำแหน่งที่ตั้งของศูนย์ลงคะแนนเสียงทั้งหมดใน มลฑล L.A. County และเวลารอโดยประมาณ
- ▲ ผู้ออกเสียงลงคะแนนที่ลงทะเบียนทุกคนจะได้รับจดหมายแยกต่างหากในช่วงกลางเดือนพฤษภาคมซึ่งแสดงรายการที่ตั้งของศูนย์ออกเสียงลงคะแนนที่ใกล้ที่สุดไปยังที่บ้านของพวกเขา

##### ● ฉันจะลงคะแนนด้วยตนเองได้เมื่อใด?

- ▲ ผู้มีสิทธิเลือกตั้งสามารถเยี่ยมชมศูนย์ลงคะแนนเสียงได้ทุกแห่ง เริ่มตั้งแต่วันที่ **28 พฤษภาคม**
- ▲ ใช้ประโยชน์จากโอกาสในการลงคะแนนเสียงล่วงหน้าและลงคะแนนเสียงก่อนเวลา

##### ● คุณรักษาศูนย์ลงคะแนนเสียงให้ปลอดภัยจาก COVID-19 ได้อย่างไร?

- ▲ ศูนย์ลงคะแนนเสียงทั้งหมดปฏิบัติตามแนวทางด้านสาธารณสุขและความปลอดภัยในปัจจุบัน
- ▲ เจ้าหน้าที่การเลือกตั้งจะสวมหน้ากากอนามัยและทำความสะอาดพื้นผิวเป็นประจำ
- ▲ ขอแนะนำให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งสวมหน้ากากอนามัย

##### ● ข้าพเจ้า จำเป็น ต้องระบุบัตรประจำตัวเพื่อลงคะแนนเสียงที่ศูนย์ออกเสียงลงคะแนนหรือไม่?

- ▲ กฎหมายแคลิฟอร์เนียไม่ได้กำหนดให้ผู้ลงคะแนนที่ลงทะเบียนต้องแสดงบัตรประจำตัวเมื่อลงคะแนน
- ▲ อย่างไรก็ตาม หากผู้มีสิทธิเลือกตั้งลงทะเบียนเป็นครั้งแรก พวกเขาต้องแสดงบัตรประจำตัวที่มีรูปถ่ายของรัฐบาลที่ถูกต้อง หรือตัวเลขสี่หลักสุดท้ายของหมายเลขประกันสังคม